



広報やいづ



DECEMBER (12月 Juni gatsu) / 2024 (令和6年 Reiwa 6 nen) / ￥〇

焼津市役所 (YAIZU SHIYAKUSHO) 協働推進課 (KYODO SUISHIN KA)

〒425-8502 焼津市本町2-16-32 焼津市役所本庁舎3F TEL: 054-626-2191 <http://www.city.yaizu.lg.jp>

通訳スケジュール【市役所本庁舎】タガログ語&ピサヤ語&英語:月～金8:30～17:00/ポルトガル語:月、火、木、金8:30～17:00/スペイン語:月、水～金8:30～16:30 ※12:00～13:00は通訳がいません。【大井川庁舎】ポルトガル語:12月5日&19日(第1&3木曜日)8:30～11:30/タガログ語・ピサヤ語・英語:12月11日&25日(第2&4水曜日)9:00～11:30

■年末年始の公共施設の休館日 Nenmatsu nenshi kokyo shisetsu kyukanbi ■ ●…いつもと同じ、……休み

こうきょうしせつ 公 共 施 設 など	12月					1月						問い合わせ先など
	27 金	28 土	29 日	30 月	31 火	1 水	2 木	3 金	4 土	5 日	6 月	
しやくしよ 市役所 ほんちようしゃ (本庁舎・アトレ庁舎・ おおいがわちようしゃ 大井川庁舎)	●	—	—	—	—	—	—	—	—	—	●	【本庁舎】 こうゆうざいさんか 公有財産課 ☎054-626-1139 【アトレ庁舎】 けんこう 健康づくり課 ☎054-627-4111 【大井川庁舎】 おおいがわちようしゃ 大井川市民サービスセンター ☎054-662-0548
まいなんばんカードを使った しょうめいしょ 証明書コンビニ交付サービス	●	●	—	—	—	—	—	—	●	●	●	しみんか 市民課 ☎054-626-1116
やいづしりつそうごうびょういん 焼津市立総合病院	●	—	—	—	—	—	—	—	—	—	●	きゅうきゆうかんじや 救 急 患 者 は 24時間受入します。症 状 が じかんうけいれ 軽い場合は、休 日 当番医や志太様原地域 かる ばあい きゅうじつとうばんい しだはいばらちい 救 急 医療センターへ行ってください。 きゅうきゅういりよう (4 ページをみてください) 市立総合病院 ☎054-623-3111
ぶんかしせつ 文化施設 としょかん ちいきこうりゅう (図書館・地域交 流センター・ ターントクル子ども館・大井川 児童センターとまとぴあ)	● ※1	●	—	—	—	—	—	—	●	●	●	かくしせつ とあ 各施設に問い合わせてください。 やいづとしょかん にち きん やす ※1 焼津図書館・・・27日(金)休み
じしゅうんこう 自主運行バス & がたのりあい デマンド型乗合タクシー	●	●	—	—	—	—	—	—	●	●	●	どうろか 道路課 ☎054-626-2166

■年末年始のごみの収集日 Nenmatsu nenshi gomi shushubi ■ 【問合せ先：環境課 054-626-1130】

燃やすごみ (Moyasu Gomi)			プラスチックごみ (Pura Gomi)		
ごみを集める地区	2024年の最後の日	2025年の最初の日	ごみを集める地区	2024年の最後の日	2025年の最初の日
げつよう 月曜・木曜地区	12月30日(月)	1月6日(月)	げつよう 月曜地区	12月30日(月)	1月6日(月)
かよう 火曜・金曜地区	12月31日(火)	1月7日(火)	かよう 火曜地区	12月31日(火)	1月7日(火)
			すいよう 水曜地区	12月25日(水)	1月8日(水)
かよう 火曜・金曜地区	12月31日(火)	1月7日(火)	もくよう 木曜地区	12月26日(木)	1月9日(木)
			きんよう 金曜地区	12月27日(金)	1月10日(金)

※ ミニステーション…12月27日(金)～1月3日(金)は休みです。

■市税の納付 Shizei no nofu ■

市県民税(普通徴収)4期と国民健康保険税6期は1月10日(金)までに払ってください。銀行やコンビニ、スマートフォン決済アプリなどで払うことができます。【問合せ先】納税促進課 ☎054-626-2147

■ 児童手当の振り込み Jido teate no furikomi ■

12月13日(金)に、児童手当を振り込みます。2024年10月分～2024年11月分の手当を、受給者が指定した口座へ振り込みます。

【問合せ先】子育て支援課 ☎054-626-1137

■ 弁護士による多重債務相談 Bengoshi ni yoru taju saimu sodan ■

「多重債務」とは、たくさんの会社からお金を借りていて、返せなくて困っている状況のことです。「多重債務」で悩んでいる人は下のところに相談してください。相談は無料です。

【日時】12月6日(金)、20日(金) 13:00～15:00
(毎月第1・第3金曜日 13:00～15:00 にやっています。)

※予約をしてください。通訳が必要な人は、予約のときに相談してください。

【場所】焼津市役所 本庁舎3階 市民相談室

【予約・問合せ先】焼津市消費生活センター ☎054-626-1147



■ 外国人のための合同相談会 Godo Sodankai ■ 困っていることを無料で相談できます

生活のこと、仕事探しの相談、仕事でのトラブル、在留資格のことなど、困っていることがあれば何でも相談してください。相談には入管職員や、静岡労働局、静岡地方方法務局、弁護士が答えます。

外国語で相談できます。オンラインでも相談できます。

相談したい人は、早めに予約をしてください。

【日時】12月14日(土) 10:30～16:00

【場所】ペガサート 6階 B-nest 静岡市産学交流センター (静岡市葵区御幸町3-21)

【相談できる言葉】ベトナム語、インドネシア語、タガログ語、スペイン語、ポルトガル語、英語、中国語など

【申込・問合せ】静岡県多文化共生総合相談センター「かめりあ」

電話: 054-204-2000 (月～金 10:00～16:00)

LINE ID: sirlinejpn01

Skype: siradviser

MAIL: soudan@camellia2.com

Facebook: Adviser Shizuoka

Messenger: @adviser.shizuoka

URL: https://www.sir.or.jp



■ 水道管の凍結に注意してください Suidokan toketsu chui ■

気温が0℃以下になると、水道管の中の水が凍って蛇口から水が出なくなることがあります。

また、水が凍ると体積が膨張し、水道管が割れることもあります。水道管が凍らないように注意してください。

●水道管が凍るのを防ぐには・・・水道管やメーターなど、凍りやすいところを保温してください。

●水道管が凍ってしまったら・・・蛇口を開けてから、凍った蛇口や水道管にタオルや布をかぶせ、

その上からゆっくりぬるま湯をかけて解凍してください。

※熱湯をかけると、急激な温度変化により水道管やメーターが壊れることがあるので、絶対にかけないでください。

【問合せ先】水道工務課 ☎054-624-0111



■ 同報無線の内容を知る方法 Doho musen no naiyou wo shiru houhou ■

同報無線は、緊急の時、市民に災害情報を伝えるための方法です。焼津市のホームページから、同報無線の内容を多言語で見ることができます。（自動翻訳なので100%正確ではありません。）

① 焼津市のホームページ

右のQRコードを読み込んで、自分が見たい言語のページで確認します。

② やいづ防災メール

英語のページへ→

同報無線の内容、地震、津波情報、気象情報、火災情報などをメールで受け取ることができます。

ポルトガル語、英語の情報もあります。

右のQRコードを読み取り、空メールを送って登録してください。

やいづ防災メール
空メール宛先 →

【問合先】地域防災課 ☎054-623-2554

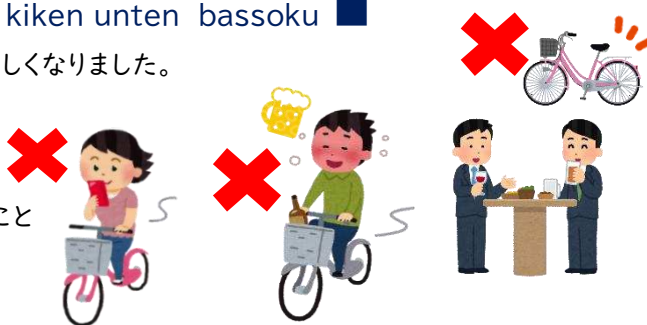
■ 自転車の危険な運転に新しい罰則 Jitensha kiken unten bassoku ■

2024年11月1日から、自転車の危険な運転に対して罰則が厳しくなりました。

交通ルールを守らないと罰金などの対象になります。

【対象になること】

- ・スマートフォンなどを手で持って、自転車に乗りながら電話で話すこと
- ・スマートフォンなどの画面を見ながら自転車に乗ること
- ・お酒を飲んで自転車に乗ること
- ・自転車を運転する人にお酒を出したり、すすめたりすること など



こんな運転も禁止です

- ・傘をさして自転車に乗る。
- ・イヤホンやヘッドフォンをして音や声が聞こえない状態で自転車に乗る。
- ・自転車に2人で乗る。
- ・道に並んで自転車を運転する。



【問合先】くらし安全課 ☎054-626-1131

■ 「ふゆやすみ しゅくだいひろば」 Fuyu yasumi shukudai hiroba ■

冬休みの宿題を高校生や大学生が教えます。工作の時間などもあります。

対象：外国につながる小中学生

日時：12月22日（日）10:00～16:00

場所：和田地域交流センター（焼津市田尻1992-2）

持ち物：弁当、学校の宿題、筆記用具、上靴 参加費：¥0

その他：英語とタガログ語の通訳がいます。

事前の申し込みは必要ありません。直接会場に来てください。

問合先：多文化共生「いちご」 YAZAWA ☎090-6590-4178



無料相談(muryo sodan) 急にお休みになることがあります。

相談内容	日時	問合先	内容
市税の納付 相談【12月】	【月曜日～金曜日】 8:30～12:00、13:00～16:30 【木曜夜間の相談】←通訳はいません 12/5, 12, 19, 26 17:15～19:00 【日曜相談】←毎月第4日曜日 12/22 9:00～12:00	焼津市役所納税促進課 ☎054-626-1140 ☎054-626-2148	納付期限までに市税を納められない場合は、相談してください。 ※日曜はタガログ語、ビサヤ語、英語、ポルトガル語の通訳がいます。
VISA	月曜日～金曜日 8:30～17:15	外国人総合在留インフォメーションセンター （名古屋）☎0570-013904	入国手続や在留手続など(英語・韓国語・中国語・スペイン語など)

休日・日曜日にやっている医療機関と薬局（12月）

【時間:8:30～17:00 <ただし☆は9:00～17:00> 歯科…9:00～15:00 ※変更になることがあります。】

【1日(日)】 NAI-KA/GE-KA Community hospital koga byoin (Daikakuji 2) ☎628-5500 NAI-KA / SHONI-KA Sato iin (Tajiri) ☎624-4804 SHI-KA Carrot clinic oda shika (Nakashinden) ☎623-6480 YAKKYOKU Daikakuji yakkyoku (Daikakuji 2) ☎629-3789, Flower yakkyoku tajiri-ten (Tajiri) ☎656-3755

【8日(日)】 NAI-KA Fukumura clinic (Daieicho 2) ☎627-1228, Iwata clinic☆(Munadaka) ☎662-2311 NAI-KA / SHONI-KA Ishikawa iin (Tajiri) ☎624-4321 GE-KA Okubo iin (kamikosugi) ☎622-2500, Yoshida iin☆(Riemon) ☎622-0108 JIBI-KA Mori jibi inkoka☆(Fujieda-shi osu 1) ☎635-8687 SHI-KA Akiinwa shika (Shimooda) ☎624-9845 YAKKYOKU Melon yakkyoku (Daieicho 1) ☎629-8862, Emu heart yakkyoku Tajiri-ten (Tajiri) ☎656-2233, My yakkyoku (Kamikosugi) ☎662-1677, Oigawa fureai yakkyoku (Riemon) ☎662-0411, Aozora yakkyoku (Munadaka) ☎664-0277

【15日(日)】 NAI-KA/GE-KA/JIBI-KA/FUJIN-KA Okamoto ishii byoin (Kogawashinmachi 5) ☎627-5585 NAI-KA / SHONI-KA Shinohara iin (Honmachi 5) ☎628-3070 SHI-KA Izawa shika iin (Ishizuminatocho) ☎624-9018 YAKKYOKU Yurikamome yakkyoku (Higashinegishima) ☎656-2551

【22日(日)】 NAI-KA / SHONI-KA Ashida clinic (Yosoji1) ☎623-5656 GE-KA Kanai seikeigeka (Omura 2) ☎621-1211 GAN-KA Yaizu ekimae ganka (Ekikita 1) ☎626-8240 JIBI-KA Fujieda aoba jibi inkoka☆(Fujieda-shi suehiro1) ☎050-3033-4284 SHI-KA Kameyama shika iin (Gokahorinouchi) ☎626-5233 YAKKYOKU Yukari yakkyoku (Omura 2) ☎626-5000

【29日(日)】 NAI-KA Itaya clinic (Kohiji) ☎621-5200, Yokoyama shokaki naika (Shimokosugi) ☎622-0045 SHONI-KA Yamamoto shonika (Ishizu2) ☎656-0100 GE-KA Taniguchi seikei geka iin (Koyashiki) ☎627-2020 JIBI-KA Tanaka jibika (Oyaizu) ☎621-5888 SHI-KA Fukazawa shika (Sakamoto) ☎626-7111 YAKKYOKU Yotsuba yakkyoku (Ishizu2) ☎625-0005, Sakura yakkyoku yaizu oyaizu-ten (Oyaizu) ☎620-7500, Shimokosugi yakkyoku (Shimokosugi) ☎664-2151

【30日(月)】 NAI-KA/GE-KA/FUJIN-KA Okamoto ishii byoin (Kogawashinmachi 5) ☎627-5585 SHONI-KA Nakagami iin (Nakashinden) ☎623-0805 JIBI-KA Fujieda shinryojo☆(Fujieda-shi Takasu) ☎635-8749 SHI-KA Akahori shika iin(Yoshinaga) ☎622-5800 YAKKYOKU Friend yakkyoku (Nakashinden) ☎624-9390

【31日(火)】 NAI-KA Koishikawa naika clinic (Sakaemachi 1) ☎621-1111 SHONI-KA Horio shonika (Nishikogawa 2) ☎626-5500 GE-KA Hara seikei geka clinic (Oyaizu) ☎620-8772 SHI-KA Yasumoto shika iin (Higashidobara) ☎639-5489 YAKKYOKU Sakae yakkyoku (Sakaemachi 2) ☎631-6090, Sakura yakkyoku yaizu nishikogawa-ten (Nishikogawa 1) ☎620-8844, Sakura yakkyoku nishi yaizu-ten (Oyaizu) ☎621-4606

夜間に診察できる医療機関（Yakan Shinryo Iryo kikan）

場所：志太榛原地域救急医療センター（藤枝市瀬戸新屋362-1） ☎054-644-0099 診療科目：内科・小児科

時間：月～金：19:30～22:00 /土・日：19:30～翌日の7:00 年末年始も空いています。

※次の日は22:00以降の診療科目は小児科のみ <12月8日(日)、14日(土)、22日(日)、28日(土)、2025年1月4日(土)>